Contents

[ues-they		
tudy int ₀	Foreword by Philip Schlesinger List of Contributors	v ix
${\stackrel{\text{cond}}{^{A}J^{e}}},$ lded,	Communicating Cultures: An Introduction ULLRICH KOCKEL	1
fathle this	Communicating Ethnic Heritage: Swedish-speaking Finn Descendants in North America SUSANNE ÖSTERLUND-POTSCH	14
reta-		
B8ke	Transnational Identity and Heritage: Lithuania Imagined, Constructed and Contested	
pean	VYTIS CIUBRINSKAS	42
ween		
, n,	Performing Ireland: Migrants and Tourists in	
oliti- lero,	1990s Berlin CLIONA O'CARROLL	67
nner .uro- xrses	Celticity as Culture Criticism: German Utopias and Ireland	
and	ULLRICH KOCKEL	86
tated P°~	Neo-Pagan Ritual Practice as Visual Culture and	
'' r	Creative Expression of Identity	
lrey. tem-	Singing whereoundaries: Music and Identity Politics in Northern Ireland	108
oras;	FINTAN VALLELY	129
edia enda	Learners, Native Speakers and the Authenticity of Language	
	IWAN WMFFRE	149

viii Communicating Cultures

Ethno-Cultural Continuity Through Language: The Case of Scots-Gaelic KONSTANZE GLASER	176
Communicating Culture in Education: A Study of Curriculum Change in the Outer Hebrides MAIRI MACLEOD	198
Constructing Pure and Hybrid Worlds: German Media and 'Otherness' ELKA TSCHERNOKOSHEWA	222
The Representation of Turkish Cultural Values in the Turkish TV serial 'Boyle mi Olacakti?' YUSUF DEVRAN	243
'Good Friday, Northern Ireland!'Spin, Sound-Bites, Politics and Speed THOMAS TAAFFE	259
Local Cultures in a Global World MAIRÉAD NIC CRAITH	279
Index	301